

Heirats-Register  
1803/04

B03  
04

KK XII  
REGISTRE  
DES  
MARIAGES.  
*Heiratsregister 1803/04*



Gemeinde Amath.

Seite 5 Nr. 15 des Inventariums

des Bürgermeisters.

Heilich



Le présent Registre contenant *quatre*  
Feuilles et destiné à inscrire pendant l'an 12 les Actes de Mariage de la  
Mairie de *Klein Rempen* a été coté et paraphé par première  
et dernière, par Nous, Président du Tribunal de première instance de  
l'Arrondissement de *Crévetz* en conformité de l'article 41,  
chapitre premier du titre 2 de la loi du 20 ventôse an 11, inséré au  
N.º 257 du Bulletin des Lois.

A *Crévetz* le *28 fructidor* an 11 de la République  
française, une et indivisible.

*Approuvé*





*2. Klein-Kempen*  
HEURATHS-AKT.

*Knappert*

N.º I MAIRIE VON *Klein-Kempen*  
GEMEINDE-BEZIRK von *Creevel*

Vom *zwanzigsten* Tag des Monats *germinal* *zwölften* der frankischen Republik,

HEURATHS-AKT VON *antoine Weeger*

des Alters von *Dreißig sieben Jahren* geboren zu *Wilsch* Departements *der ruhr*  
den *nahelgaden* des Monats *December* im *1765* Jahr  
seines Standes *tagelohn* wohnhaft zu *Wilsch*  
Departements *der ruhr* Sohn *ehelicher*  
von *Johann Weeger verstorben*  
wohnhaft zu *Wilsch* Departements *der ruhr*  
und von *Christine Johanne Tagelohn* in *Wilsch*

Und von *anne gertrud Darder* des Alters von *Dreißig sechs* Jahren  
geboren zu *Klein-Kempen* Departements *der ruhr*  
den *Dreißigsten* des Monats *August* im Jahr *1767* wohnhaft  
zu *Klein-Kempen* Departements *der ruhr*  
Tochter von *Johann Darder* wohnhaft zu *Klein-Kempen*  
Departements *der ruhr* und von *Maria Magd. Anna*  
*Huckels Ackerslund* in *Klein-Kempen*

Die Præliminær-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche statt gefunden zu *Klein-Kempen* und *Wilsch* und angeschlagen nach dem Willen des Geseztes vom *zwanzigsten* Ventose *jabres eis*, wogegen *Keine Einsprüche* eingekommen sind

Und aus den beiderseitigen geburts scheinem alles in gehoeriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem oeffentlichen Beamten, dem Gesez gemæs, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklært dass sie eheligen wollen, der eine *antoine Weeger* die *anna gertrud Darder* die andere *anna gertrud Darder* den *antoine Weeger*

In Gegenwart von *mathias holder* wohnhaft zu *aurad* Departements *der ruhr* seines Standes *Schlofer* des Alters von *Dreißig drei Jahren*

Von *Johann holder* wohnhaft zu *aurad* Departements *der ruhr* des Standes *Schlofer* des Alters von *Sechzig fünf Jahren*

Von *hermann Wilsches* wohnhaft zu *aurad* Departements *der ruhr* des Standes *Landwirth* des Alters von *zwanzig fünf Jahren*

Und von *Johann godfrid Speenes* wohnhaft zu *aurad* Departements *der ruhr* des Standes *Ackersmann* des Alters von *Neunzig Jahren*

Worauf ich *Jacob Sitter* Maire von *Klein-Kempen* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe, dass im Namen des Geseztes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen *nachdem der Brautigam erklært hat* *Schreibens* *auszufahren* zu sein *galters* *ehelichen*

*Mathias holder* *Johann holder* *Johann Speenes* *Jacob Sitter*









# HEURATHS - AKT.

*Krappert*

N.º

MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom Tag des Monats der frankischen Republik,

**H**EURATHS-AKT VON

des Alters von geboren zu Departements  
den des Monats Jahr

seines Standes wohnhaft zu Sohn  
Departements

von wohnhaft zu  
und von Departements

Und von des Alters von Jahren  
geboren zu Departements  
den des Monats Jahr wohnhaft

zu Tochter von wohnhaft zu  
Departements und von

Die Präliminär-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche statt gefunden zu und angeschlagen nach dem Willen des Gesezzes

Und alles in gehöriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem öffentlichen Beamten, dem Gesez gemæs, Lesung erteilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklärt dass sie eheligen wollen, der eine die andere

In Gegenwart von wohnhaft zu  
Departements seines Standes  
des Alters von

Von wohnhaft zu  
Departements des Standes  
des Alters von

Von wohnhaft zu  
Departements des Standes  
des Alters von

Und von wohnhaft zu  
Departements des Standes  
des Alters von

Worauf ich Maire von  
die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe, dass im Namen des Gesezzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen



Tableau alphabétique  
Des actes inscrits

Lives Jacques, et anne catherine vohwinkel ———— N<sup>o</sup>: 2  
Weger antoine, et anne gertrude Dardor ———— N<sup>o</sup>: 1

Los et ante le present registre par nous maire de Klein-  
Kempen, contenant les actes de mariage de ladite mairie  
pendant l'an Douze au nombre de Deux ————

a KleinKempen le 1<sup>r</sup> Vendemiaire an 13

Le Maire

J. Sitter

# Register

N <sup>o</sup> 2	Lives Jakob und Vohwinkel Anna Lucretia	18 September
" 1	Weger Anton und Dardor Anna Gertrud	12 April



Die Jagarte Kugelnd sollen ungenand wand

Es

Ueberfandend beyfünigt fünd das 3 der  
jungste der zuefunde  
genug ungenand ist  
Heinrichen C. — 1809  
Schloffer

Quel der jungen von fasa — 1810

Der fasaer zuber hat sich ungenand  
1 jungen dievrijus fander ungenand  
2 funder fatter junge es funder ungenand  
3 gater dem fatter den lach  
4 dieben fater ist ungenand



1

8  
7-50  
7-60  
8

6-56  
23-60 14  
20  
36

3-60  
4-55  
14-35 4  
33 38  
3-83

31-1024  
28  
31 7-77 #-78

3-50

2-  
4-84

3-"

19-34 14  
3, 33

13-  
16-30

12-  
13-  
15-

16-50 20  
15 7

10  
14  
24

29 30 12  
28 146  
13

40 13  
3 13  
10

46  
112

12 L

12 10